

Sitzungen und Termine der Pfarrgemeinde und des Pfarrers

03.06.	7,45 Uhr:	Jesuheim: Eucharistiefeier
03.06.	10,30 Uhr:	St. Michael: Trauung Vian / Schmid
03.06.	10,30 Uhr:	Girlan: Trauung Albertin / Fellin
03.06.	11,00 Uhr:	St. Nikolaus / Kaltern: Trauung Andergassen / Masoner
03.06.	15,30 Uhr:	Girlan: Tauffeier für das Kind Sophia Gögele
03.06.	19,00 Uhr:	St. Michael: Vorabendmesse
04.06.	8,45 Uhr:	St. Michael: Pfarrgottesdienst
04.06.	10,00 Uhr:	Girlan: Pfarrgottesdienst – Feier der Ehejubilare
04.06.	12,00 Uhr:	St. Michael: Tauffeier für das Kind Lorenz Meraner
04.06.	14,00 Uhr:	Taufter in Lüssen
04.06.	19,00 Uhr:	Frangart: Pfarrgottesdienst – Feier der Ehejubilare
05.06.	7,45 Uhr:	Jesuheim: Eucharistiefeier
05.06.	10,00 Uhr:	Dekanatskonferenz
05.06.	15,00 Uhr:	St. Michael: Tauffeier für das Kind Noah Schwingshackl
05.06.	18,00 Uhr:	Girlan: Eucharistiefeier
05.06.	20,00 Uhr:	St. Michael: Eucharistische Andacht
06.06.	7,45 Uhr:	Jesuheim: Eucharistiefeier
06.06.	9,30 Uhr:	- 11,30 Uhr: Bürostunden (Girlan)
06.06.	15,00 Uhr:	- 16,30 Uhr: Bürostunden (St. Michael)
06.06.	17,30 Uhr:	St. Michael: Gebetszeit für die Pfarrgemeinde
06.06.	18,00 Uhr:	St. Michael: Eucharistiefeier
06.06.	19,00 Uhr:	Frangart: Mitarbeiterfest
07.06.	7,45 Uhr:	Jesuheim: Eucharistiefeier
07.06.	9,00 Uhr:	St. Michael: Eucharistiefeier
07.06.	9,30 Uhr:	- 11,30 Uhr: Bürostunden (St. Michael)
07.06.	10,00 Uhr:	Girlan: Dankgottesdienst mit dem Kindergarten
07.06.	18,00 Uhr:	Girlan: Eucharistiefeier
07.06.	20,00 Uhr:	St. Michael: Vermögenverwaltungsrat
08.06.		Freier Tag des Pfarrers
08.06.	7,45 Uhr:	Jesuheim: Eucharistiefeier
08.06.	19,00 Uhr:	Frangart: Gebet um geistliche Berufe
09.06.	7,45 Uhr:	Jesuheim: Eucharistiefeier
09.06.	9,00 Uhr:	St. Josefskirche: Eucharistiefeier
09.06.	9,30 Uhr:	- 11,30 Uhr: Bürostunden (St. Michael)
09.06.	10,30 Uhr:	Perdonig / Gaid: Trauung Kleindienst / Aster
09.06.	18,00 Uhr:	Girlan: Eucharistiefeier
10.06.	7,45 Uhr:	Jesuheim: Eucharistiefeier
10.06.	11,00 Uhr:	Gleifkirche: Trauung Schiefer / Haller
10.06.	14,00 Uhr:	Trauung in Pfalzen
10.06.	19,00 Uhr:	St. Michael: Rathausplatz Pfarrgottesdienst anschließend Fronleichnamsprozession
11.06.	9,00 Uhr:	Girlan: Pfarrplatz Pfarrgottesdienst anschließend Fronleichnamsprozession
11.06.	19,00 Uhr:	Frangart: Festplatz Pfarrgottesdienst anschließend Fronleichnamsprozession



St. Michael / Eppan Pfarrei zum Hl. Erzengel Michael

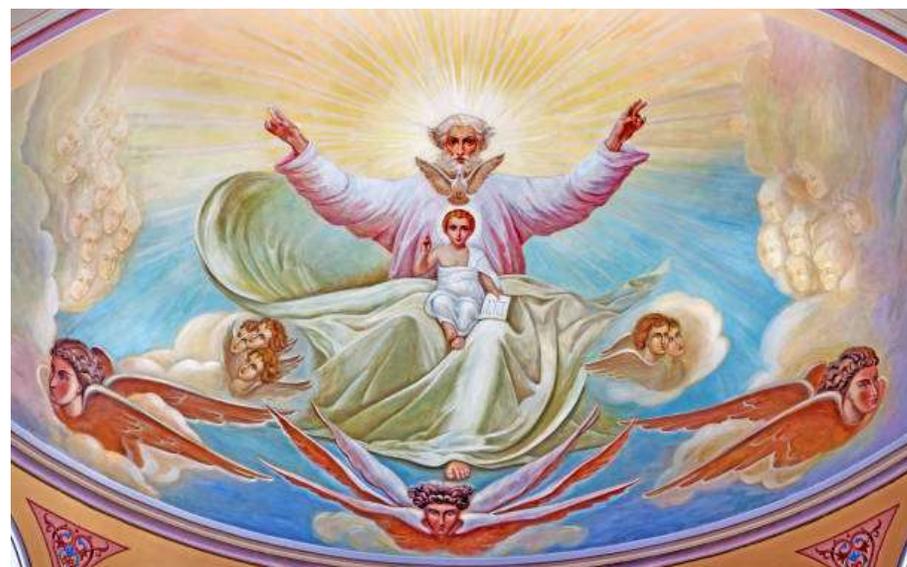
*aufeinander hören – voneinander lernen
miteinander glauben – unterwegs zum Ziel*

Pfarrbrief vom 04.06. – 11.06.23 Nr. 23

100 Jahre Pfarrei St. Michael / Eppan – 1921 – 2021

„MITEINANDER – INSIEME – FÜREINANDER“
stärken – heilen – entscheiden – Gutes tun

Dreifaltigkeitssonntag



Man kann an Gott glauben, an ihm zweifeln, über ihn diskutieren, mit ihm streiten, ihn leugnen, sich zu ihm bekennen, vor ihm klagen, ihn suchen, ihn bitten.
Man kann auf Gott hören, seinen Willen erfragen, aus Vertrauen leben, ihn verteidigen, sein Wort weitersagen, ihn verspotten, auf ihn hoffen.
Man kann Gott loben, ihm danken, ihn preisen, vor ihm knien, ihm Lieder singen, Gaben bringen, ihn anbeten, ihn lieben: den Vater, den Sohn und den Heiligen Geist, den dreieinen, der am Anfang war, heute ist und bleibt.

**Gottesdienste in der Pfarrgemeinde St. Michael / Eppan
vom 04.06. – 11.06.2023 – Pfarrbrief Nr. 23**

Samstag 03.06.	7,45	Hochfest der Heiligen Dreifaltigkeit
	10,30	Jesuheim: Eucharistiefeier In der Pfarrkirche von St. Michael: Trauung der Brautleute Lorenzo Vian und Sara Schmid
	10,30	In der Pfarrkirche von Giralan: Trauung der Brautleute Matteo Albertin und Vera Fellin
	10,30	In der Stiftspfarrkirche von Gries: Trauung der Brautleute Rene Weger und Elisabeth Matscher
	11,00	In der St. Nikolaus Kirche in Kaltern: Trauung der Brautleute Felix Andergassen und Mirjam Masoner
	15,30	Giralan: Tauffeier für das Kind Sophia Gögele
	19,00	St. Michael: Vorabendmesse Pfarrgottesdienst für die Anliegen der Pfarrgemeinde Eucharistiefeier für Martin Höller (1. Jtg.) Eucharistiefeier für Peter Mock Eucharistiefeier für Emma Marini Carli (30. Todestag) Eucharistiefeier für Helene Harb (7. Todestag) Eucharistiefeier für Rudi Carlini (10. Jtg.) Eucharistiefeier für Maria Walcher Fanni (30. Todestag) Eucharistiefeier für Cäcilia Stofner Trienbacher Eucharistiefeier für Cologero Colaiani Eucharistiefeier für Gottfried Unterweger Eucharistiefeier für Luise Sinn Renner Eucharistiefeier für Henrika Zanetti Tappeiner Eucharistiefeier für Heinz Lutteri Eucharistiefeier für Karl Weger Eucharistiefeier für Alfred Ziller Eucharistiefeier für Gottlieb Oberrauch Eucharistiefeier für Adelheid Donà Eisath (7. Todestag) Eucharistiefeier für Renate Tschaffler Eucharistiefeier für Norbert Dellantonio Eucharistiefeier für Johann Nitz Eucharistiefeier für Michele Vanni Eucharistiefeier für Waltraud Crepaz Eucharistiefeier für Maria Prenn Mair Eucharistiefeier für Marianna Steinmann Brugger Eucharistiefeier für Irmgard Ausserer Völser (1. Jtg.) Eucharistiefeier für Agnes Mayer Zublasing (7. Todestag) (mitgestaltet von Trio Gaudete mit Orgel)

Sonntag 04.06.	8,45	St. Michael: Pfarrgottesdienst Pfarrgottesdienst für die Anliegen der Pfarrgemeinde Eucharistiefeier für Johann Nitz	
	8,45	Eucharistiefeier für Michele Vanni Eucharistiefeier für Ida Wieser Eucharistiefeier für Waltraud Crepaz Eucharistiefeier für Norbert Dellantonio Eucharistiefeier für Sepp Insam Eucharistiefeier für Theresia Ursch Domanegg, Mölten Eucharistiefeier für Hw. Gottfried Kaser Eucharistiefeier für Gertrud Mauracher Pernstich Eucharistiefeier für Gino Giuliani Eucharistiefeier für Maria Sparer Pietra Eucharistiefeier für Hans Tatz (13. Jtg.) Eucharistiefeier für Monika und Josefa Ziller Eucharistief. für Bartholomäus u. Aloisia Niedermair (Jtg.) Eucharistiefeier für Sandra Zanotto (Jtg.) und Angehörige Eucharistiefeier für Marianna Scherer Werth (1. Jtg.) Eucharistiefeier für Karl Ortler (Jtg.) Eucharistief. f. Leb. u. Verst. der Fam. Nocker, Turmbach Eucharistiefeier für Juliana Seeber Vikoler Eucharistiefeier für Leb. und Verst. der Fam. Riffesser Eucharistiefeier für Leb. und Verst. der Fam. Pichler Eucharistiefeier für Josef Brigadoi Eucharistief. als Dank und Bitte um eine gute Genesung Eucharistiefeier für Gottlieb und Katharina Hofer (Jtg.) (musikalische Gestaltung: Helmuth v. Dellemann)	
	10,00	Giralan: Pfarrgottesdienst Pfarrgottesdienst für die Anliegen der Pfarrgemeinde mit Feier der Ehejubilare (Gestaltung: Männerchor)	
	10,30	Santa Messa per la comunità parrocchiale Santa Messa per Gino Giuliani	
	12,00	St. Michael: Tauffeier für das Kind Lorenz Meraner	
	19,00	Frangart: Pfarrgottesdienst mit Feier der Ehejubilare (Gestaltung: Barbianer Gitschn)	
	Montag 05.06.	7,45	Jesuheim: Eucharistiefeier
		15,00	St. Michael: Tauffeier für das Kind Noah Schwingshackl
		18,00	Giralan: Eucharistiefeier
		20,00	St. Michael: Eucharistische Anbetung
Dienstag 06.06.	7,45	Jesuheim: Eucharistiefeier	
	17,30	St. Michael: Gebetszeit für die Pfarrgemeinde	
	18,00	St. Michael: Eucharistiefeier Eucharistiefeier für Bernhard Ebnicher (Jtg.) Eucharistiefeier für Helene Harb Eucharistiefeier für Leopold Krobath	

Dienstag 06.06.	18,00	Eucharistiefeier für die Armen Seelen Eucharistiefeier für Marianne Winker
Mittwoch 07.06.	7,45 9,00 10,00 18,00	Jesuheim: Eucharistiefeier St. Michael: Eucharistiefeier Eucharistiefeier für Josef Selbenbacher (50. Jtg.) Eucharistiefeier für Ida Wieser Eucharistiefeier für Leb. und Verst. der Fam. Kostner Eucharistiefeier für Siegfried Steinegger Eucharistiefeier für Anna Pliger Weger Girlan: Dankgottesdienst mit dem Kindergarten Girlan: Eucharistiefeier
Donnerstag 08.06.	7,45 19,00	Klein Fronleichnam FREIER TAG DES PFARRERS Jesuheim: Eucharistiefeier Frangart: Gebet um geistliche Berufe
Freitag 09.06.	7,45 9,00 10,30 18,00	Jesuheim: Eucharistiefeier St. Michael Josefskirche: Eucharistiefeier Eucharistiefeier für Johann Pedross Eucharistiefeier für Stefan Trebo Eucharistiefeier für die Armen Seelen Eucharistiefeier um geistliche Berufe Eucharistiefeier für Pfarrer Josef Kronbichler In der Kirche zu den 14 Nothelfern in Gaid: Trauung der Brautleute Lukas Kleindienst und Evi Aster Girlan: Eucharistiefeier
Samstag 10.06.	7,45 11,00 11,00 19,00	Hochfest von FRONLEICHNAM Gedenktag des Seligen Heinrich von Bozen Jesuheim: Eucharistiefeier In der Gleifkirche: Trauung der Brautleute Martin Schiefer und Julia Haller In der Pfarrkirche von Siebeneich: Trauung der Brautleute Andreas Höller und Laura Rieder St. Michael: Festgottesdienst am RATHAUSPLATZ: Pfarrgottesdienst für die Anliegen der Pfarrgemeinde mit anschließender Fronleichnamsprozession Eucharistiefeier für Luciano Seppi (6. Jtg.) Eucharistiefeier für Maria Mair Palla Eucharistiefeier für Franz Hofer, Sarntal Eucharistiefeier für Anton Morandell Eucharistiefeier für Filomena Thaler Niederwieser Eucharistiefeier für Hans Egger Eucharistiefeier für Johanna Pietra Ambach Eucharistiefeier für Kurt Franceschini

Samstag 10.06.	19,00 20,00	Eucharistiefeier für Irene Thaler Fischer Eucharistiefeier für Karl Andergassen Eucharistiefeier für Irma Steiner Eucharistiefeier für Rudolf Spitaler Eucharistiefeier für Theresia Augschöll Ebner Eucharistiefeier für Stefan Trebo Eucharistiefeier für Elisabeth Waldthaler von Call (Jtg.) Eucharistiefeier für Maria Spitaler Kofler Fronleichnamsprozession: Innerhofer Straße, Unteralberweg, Station Albertus Magnus Platz mit Station und über die Innerhofer zu Rathausplatz und eucharistischem Segen (Gestaltung: Bürgerkapelle und Kirchenchor)
Sonntag 11.06.	9,00 15,00 19,00	Girlan: Pfarrgottesdienst am Pfarrplatz mit anschließender Fronleichnamsprozession (Gestaltung: Musikkapelle und Kirchenchor) In der Pfarrkirche von Siebeneich: Trauung der Brautleute Andreas Höller und Laura Rieder In der Pfarrkirche von Rentsch: Trauung der Brautleute Klemens Unterweger und Kathrin Moser Frangart: Pfarrgottesdienst am Festplatz mit anschließender Fronleichnamsprozession (Gestaltung: Musikkapelle und Kirchenchor)

IMPRESSUM: Pfarrgemeinde St. Michael zum Heiligen Erzengel Michael, 39057 St. Michael, Kapuziner Straße 17. Der Pfarrbrief erscheint wöchentlich in einer Auflage von 750 Stück. Laufende Nr. 2023 / 23
Für den Inhalt verantwortlich: Pfarrer Christian Pallhuber.

Die Termine im Kalender dienen als Schnellübersicht der liturgischen Woche für die Gläubigen und geben auch die Termine an, wo man den Pfarrer nicht zu Hause antrifft.

GUTE BESSERUNG: In der Kirche liegt das Faltblatt „Gute Besserung“ auf. Es erscheint jeden Sonntag. Es gibt eine gute Einstimmung auf den Sonntag. Es beinhaltet besinnliche Geschichten und heitert durch gute Witze den Alltag auf. Das Blatt ist nicht nur für Kranke bestimmt, sondern für alle Interessierten.

Bürostunden in St. Michael / Eppan:

Dienstag von 15,00 Uhr – 17,00 Uhr
Mittwoch von 9,30 Uhr – 11,30 Uhr
Donnerstag **Freier Tag des Pfarrers** (außer bei Beerdigungen)
Freitag von 9,30 Uhr – 11,30 Uhr

Bürostunden in St. Josef / Frangart:

Mittwoch: von 9,00 Uhr – 10,00 Uhr
Donnerstag **Freier Tag des Pfarrers** (außer bei Beerdigungen)

Bürostunden in St. Martin / Girlan:

Dienstag: von 10,00 Uhr – 11,30 Uhr
Donnerstag **Freier Tag des Pfarrers** (außer bei Beerdigungen)

Pfarramt St. Michael / Eppan:

Kapuziner Straße 17, 39057 Eppan, Tel. Nr. 0471 / 662208. Fax: 0471 / 671554,
Handy Nummer des Pfarrers: 333 45 12 208 (WhatsApp oder SMS schreiben).
E-Mail Adresse: info@pfarrei-stmichael.it oder christian.pallhuber@hotmail.de

Pfarramt St. Martin / Girlan

Pfarrgasse 3, 39057 Girlan, Tel. Nr. 0471 / 662409. Fax: 0471 / 662409
Handy Nummer des Pfarrers: 333 45 12 208 (WhatsApp oder SMS schreiben).
E-Mail Adresse: pfarrei.girlan@gmail.com oder christian.pallhuber@hotmail.de

Pfarramt St. Josef / Frangart

Sepp Kerschbaumer Straße 4, 39057 Frangart,
Tel. Nr. 340 59 54 695 (Christl Ebner Gadner)
Handy Nummer des Pfarrers: 333 45 12 208 (WhatsApp oder SMS schreiben).
E-Mail Adresse: pfarrei.frangart@rolmail.net oder christian.pallhuber@hotmail.de
Antenne Eppan Internet: <http://www.pfarrei-stmichael.it>

Spenden:

Kollekte vom 21.05.2023 (1.114,15 Euro), Kollekte vom 28.05.2023 (1.063,40 Euro), Kollekte vom 29.05.2023 (1.001,11 Euro), Opferstock St. Josefskirche (284,54 Euro), Gleifkirche (288,45 Euro), anlässlich der Taufe von Ian Pichler (220 Euro), anlässlich der Taufe von Felix Maximilian Mederle (50 Euro), Opferstock Gleifkirche (425,95 Euro), anlässlich der Taufe von Leia Gamper (80 Euro), anlässlich der Taufe von Luis Trettl (100 Euro), anlässlich der Taufe von Julia Isabella Gallo (150 Euro), anlässlich der Trauung von Emanuele Ienco und Ilenia Scanniello (150 Euro), anlässlich der Taufe von Denise Nocker (50 Euro), im lieben Gedenken an Frau Maria Walcher Fanni von den Patenkinder Anni, Karin, Walther und Anni für die Dachsanierung der St. Michaelskirche (400 Euro), für die Dachsanierung der St. Michaelskirche von Ungenannt (W. C. S.) (100 Euro), für die Blumen in der Pfarrkirche von Fam. Paul Nocker (50 Euro), für die Blumen in der Pfarrkirche von Ungenannt (U. S.) (100 Euro), für den Pfarrsender von Ungenannt (A. R.) (30 Euro), Opferstock Pfarrkirche – Votivkerzen (268,42 Euro), für die Dachsanierung der St. Michaelskirche von Frau Reinhilde Hanni Giuliani (150 Euro), für die Ministrantengruppe von Ungenannt (100 Euro), für die Ministrantengruppe von Ungenannt (50 Euro), für den Pfarrhaushalt von Ungenannt (30 Euro), für den Pfarrhaushalt von Ungenannt (20 Euro),

Allen ein Vergelt's Gott!

DACHSANIERUNG St. Michaelskirche

SPENDEN Absetzbare Spenden für Denkmalschutz: Überweisungen können auf das entsprechende Konto bei der Raiffeisenkasse Überetsch IBAN: **IT 65 B 08255 58160 000300228559** getätigt werden. Die Spenden können mit einer eigenen Bestätigung seitens der Pfarrei bei der Steuererklärung abgezogen werden. **Allen Spendern ein Vergelt's Gott.**

Steuererklärung: Denken Sie bitte bei der Steuererklärung an die Zuwendung der 5 Promille für unsere Pfarrei. Steuernummer: 94012950211

Flohmarktladele:

Im Juni öffnen wir an zwei Samstagen unsere Tore: am 3. und am 10. Juni, von 9 - 16 Uhr in der Plazer-Straße. Wir laden Sie herzlich ein vorbeizuschauen, denn es gibt immer wieder neue gut erhaltene, praktische Gegenstände; wir haben außerdem eine große Auswahl an selbstgenähten, bunten Schürzen und freuen uns, wenn Sie vorbeikommen.

4 GIUGNO – DOMENICA DELLE FAMIGLIE

Il 4 giugno 2023 si terrà la Domenica delle famiglie e tutti sono invitati a concedersi del tempo in famiglia e ad esprimere l'amore che c'è in tutte le famiglie: quelle con molti e pochi figli, i genitori single, i nonni, le coppie senza figli.... Una giornata di festa davvero per tutti e tutte!

Questa domenica speciale ha come motto: "Creiamo il nostro stare insieme". Ancora una volta c'è bisogno di ricordare il valore speciale della famiglia. Questa domenica ha come scopo quello di mostrare la bellezza della vita familiare e allo stesso tempo lasciare spazio a ciò che a volte non funziona così bene nelle famiglie. La Domenica della Famiglie vorrebbe promuovere e rafforzare l'unità nella famiglia, invitare Dio come compagno delle nostre famiglie e integrarlo così nella vita familiare, che è sempre colorata e stimolante tutti i giorni.

FESTIVITA' DEL CORPUS DOMINI

- **Sabato 10 giugno**, tutta la comunità parrocchiale si unirà per la festività del *CORPUS DOMINI*. La S. Messa bilingue verrà celebrata in piazza Municipio e di seguito, in processione, verranno percorse le vie del centro.

- Si ricorda che **Domenica 11 NON** vi saranno celebrazioni liturgiche né in lingua tedesca né in lingua italiana.

Fronleichnam - Hingabe. Die Kraft für Leib und Leben

Den Weg bereiten. Da sind wir sehr genau. Die Farben müssen stimmen. Die Formen sind ausgemacht. Der Weg ist geklärt. Das Wetter wird mitspielen – so oder so. Heute bekommen die kleinen, stummen Geschenke der Schöpfung ihren Auftritt. Es ist ihr Tag. Wir sind ganz vorsichtig mit ihnen, fast zärtlich.

Sie geben ihre Farbe, strahlend und glänzend. Ein bunter Teppich für den ewigen Gast, den Freund, die Freundin, den Partner. Eine Demonstration, klar, für die Hingabe. Aneinander. Miteinander. Ein starkes Zeichen. Da geht das Leben drüber.